

TECHNISCHES BLATT

03/12/2025



Die Linie SVL 4H zum Schweißen und Verputzen von PVC-Profilen besteht aus 5 Hauptelementen: der horizontalen Schweißmaschine SM 4H (in all ihren Modellversionen), einschließlich Rahmenentnahmesystem, dem Kühltisch, der Wendestation, der Verputzmaschine mit 2 oder 4 Achsen (EV 2A oder 4A) sowie schließlich dem in die Fertigungslinie integrierten Austransporttisch. Dank der beidseitigen Beschickung (von rechts und von links) aller ihrer Elemente, kann die Durchlaufrichtung der ganzen Linie in der Konfigurationsphase frei gewählt werden (von rechts nach links oder umgekehrt). Je nach in die Linie integrierter Schweißmaschine kann SVL 4H Rahmen mit variablen Abmessungen vollautomatisch bearbeiten. Die Schweißmaschine SM 4H kann mit Profilbeilagen (optional) für das Standard- und das Seamless-Schweißen ausgerüstet werden und, entsprechend konfiguriert, ist diese Linie in der Lage, alle Standardprofile, (Acryl und beschichtet) zu bearbeiten.

(someco)

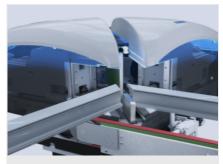
TECHNISCHES BLATT

03/12/2025



Integrierte Benutzeroberfläche

SVL 4H/4A zeichnet sich durch eine besonders benutzerfreundliche und flexible Anwendung aus: Die Anlage kann von einem Bediener bedient werden (vom Arbeitsplatz zum Beladen der Schweißmaschine SM 4H), und alle Informationen rund um die durchgeführte Bearbeitung (sowohl für die bearbeiten Rahmen als auch die bearbeiteten Profiltypen) können an jeder an die Linie angeschlossenen Benutzeroberfläche angezeigt werden.



Automatische Schweißraupenbegrenzung

Die Schweißmaschine SM 4H ermöglicht über das Programm die automatische Steuerung der Abmessung der Schweißnaht (von 0,2 bis 2 mm) über ein digitales Regelsystem, das den Schweißzyklus steuert. SM 4H, in Kombination mit den Profilbeilagen in der Seamless-Technologie, ermöglicht das Erstellen einer perfekten Schweißung ohne Schweißraupe. Die Präzision wird durch die Bewegung der PVC Segmente auf gesteuerten Achsen gewährleistet.



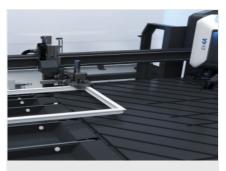
Anschlusssystem auf Feldbus

Die Verbindung zwischen der Steuerung und den Schweißköpfen wurde über eine Feldbusleitung hergestellt. Daher konnten Kontrollund Überwachungsfunktionen direkt auf die Bearbeitungsaggregate verlagert werden. Gleichzeitig wurde eine extrem einfach aufgebaute und zugängliche Verdrahtung eingesetzt, die schnellen und intuitiven Zugang für Wartungsarbeiten



Referenz innen und Klemmung außen

Die von Someco für die Verputzmaschinen für PVC garantierte Präzision basiert auf der Anwendung eines CNC- gesteuerten Anschlags, wodurch die Ecke des Rahmens (Innenseite) zur Maschine referenziert werden kann. Dadurch wird die Zentrierung des Rahmens problemlos auch bei unterschiedlich breiten Profilen, die den Rahmen bilden, gewährleistet.



Rahmentransportsystem

Das Ziel, alle Funktionen für den Transport des Rahmens auf eine einzige Vorrichtung zu konzentrieren, die in der Lage ist, die hohe Dynamik der Positionierungsphasen sowie die präzise Position des Werkstücks in jeder Bearbeitungsphase zu garantieren, wurde durch den spezial Drehgreifer mit vier Achsen erreicht. Dieses System ist vom Bearbeitungsmodul unabhängig, auf dem sich die Werkzeuge zum Verputzen befinden.

Voilàp S.p.A. Via Archimede, 10 41019 - Limidi di Soliera (MO) Tel 059 895411 Fax: 059 859404 P.IVA e C.F. 02057270361 info@somecopvc.com www.somecopvc.com The right to make technical alterations is reserved.



SVL 4H / SCHWEISS-UND VERPUTZMASCHINEN

SM 4H
•
•
•
•
EV 2A ; EV 4A
•

ABMESSUNGEN UND LEISTUNG	
Abmessungen (Breite x Länge x Höhe) (mm)	7.900 x 16.200 x 2.250
Gewicht (kg)	7.050
Durchschn. aufgenommene Leistung (kW), Version mit EV 2A	25
Durchschn. aufgenommene Leistung (kW), Version mit EV 4A	27
Luftverbrauch (NI/min)	200

ARBEITSBEREICH DER LINIE	
Maximale Rahmenabmessungen - Automatikversion (Schweißen und Verputzen): Außenabmessung (mm)	2.500 x 2.500 (2,8 kg/m)
Maximale Rahmenabmessungen - Halbautomatische Version (nur Schweißen): Außenabmessung (mm)	3.500 x 2.700
Maximale Rahmenabmessungen - Halbautomatische Version (nur Verputzen) mit manueller Rahmendrehung: Außenabmessung (mm)	3.500 x 2.700
Minimale Rahmenabmessungen - Automatische Version (Schweißen und Verputzen) mit max. Rahmenquerschnitt 70 mm (Seite Werkzeugeinspannung): Außenabmessung (mm)	400 x 350
Minimale Rahmenabmessungen - Halbautomatische Version (nur Verputzen) mit manueller Rahmendrehung: Innenabmessung (mm)	210 x 210

PROFILABMESSUNGEN	
Maximale Profilhöhe (mm)	200
Minimale Profilhöhe (mm)	35
Maximale Profilbreite (mm)	150

SICHERHEITS- UND SCHUTZVORRICHTUNGEN	
Lichtschranken-System für Zugriffschutz zum Schweißbereich	•
Schutzumzäunung der Linie	•

Voilàp S.p.A. Via Archimede, 10 41019 - Limidi di Soliera (MO) ITALY

Tel 059 895411 Fax: 059 859404 P.IVA e C.F. 02057270361 info@somecopvc.com www.somecopvc.com The right to make technical alterations is reserved.



TECHNISCHES BLATT

03/12/2025

POSITIONIERGESCHWINDIGKEIT DER SM 4H	
X-ACHSE (m/min)	50
Y-ACHSE (m/min)	40

FUNKTIONEN DER SM 4H	
Kompatibilität mit Seamless-Profilbeilagen	•
Temperaturkontrolle der Schweißspiegel (°C)	200 ÷ 300
Temperaturkontrolle der Schweißraupen-Begrenzungsmesser: bis 70 °C	0
Abmessungen der Standard-Schweißraupe (mm)	2
Abmessungen der optionalen Schweißraupe (mm)	0,2 ÷ 2
Entnahmesystem des Rahmens aus Schweißmaschine	•
Parameter - Schweißzugabe (mm)	3
Parameter - Schweißzugabe (mm)	

POSITIONIERGESCHWINDIGKEIT DER EV	
Y-ACHSE (m/min)	100
Z-ACHSE (m/min)	40
V-ACHSE (m/min) (nur bei EV 4A)	100
W-ACHSE (m/min) (nur bei EV 4A)	40

POSITIONIERGESCHWINDIGKEIT DES MANIPULATORS	
X-ACHSE (m/min) (lineare Bewegung der Spannzange)	170
Q-ACHSE (m/min) (vertikale Bewegung der Spannzange)	9
H-ACHSE (m/min) (Querbewegung der Spannzange)	9
C-ACHSE (°/min) (Drehbewegung 0-90° der Spannzange)	3.000

POSITIONIERGESCHWINDIGKEIT DES AUSTRANSPORTTISCH	
U-ACHSE (m/min)	40

•
0
0

Enthalten • Verfügbar O

Voilàp S.p.A. Via Archimede, 10 41019 - Limidi di Soliera (MO) ITALY Tel 059 895411 Fax: 059 859404 P.IVA e C.F. 02057270361 info@somecopvc.com www.somecopvc.com

The right to make technical alterations is reserved.

4